Mødet den 7. oktober 1981

Fraværende: Rådmand Jens Arbjerg Pedersen, Børge Jørgensen og Gurli Madsen.

TIL EFTERRETNING:

14-1, 176-1981

 Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videresendt til Århus amtskommune i april kvartal 1981. Magistraten fremsender meddelelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

14-1, 176-1981
2. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om de i april kvartal 1981 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.

Magistraten fremsender meddelelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

6-15-a, 759-1981

3. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til udvidelse af rådhusets telefoncentralanlæg samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

> Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

6-15-m, 801-1981

4. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.315.000 kr. til istandsættelse og bygningsmæssige ændringer i ejendommen "Skt. Clemensborg" i forbindelse med ibrugtagen af bygningen samt om en tillægsbevilling på 990.000 kr. til rådhusforvaltningens budget for 1981 til dækning af driftsudgifter i 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget. Konservatives og Venstres byrådsgrupper tog forbehold over for indstillingen. 11-2, 74-1981
5. Indstilling om at imødekomme en ansøgning fra skattevæsenet om tilladelse til tilslutning til Det fælleskommunale Slutligningsregister (mandtalsfilen).

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget. Et ændringsforslag fra SF's byrådsgruppe blev forkastet med 23 stemmer mod 4.

33-25-ь, 839-1981

6. Indstilling om, at der ydes et rente- og afdragsfrit lån på indtil 85.560 kr. til Boligfondens erhvervelse af ejendommene Klostergade 78, 80 og 82 med henblik på fremtidig anvendelse som studenterboliger samt om den fornødne tillægsbevilling hertil.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 174-1981

7. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 21 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

> Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

14-18-b-2, 557-1981
8. Indstilling om en anlægsbevilling på
190.000 kr. til opstilling af biogasmotor og
gaskedel i Vejlby-Risskov renseværk.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-c, 824-1981
9. Indstilling om en anlægsbevilling på
495.000 kr. i anlægsudgifter og 7.000 kr. i
anlægsindtægter til etablering af regn- og
spildevandsledninger i Holme Byvej, 2. etape.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-b, 825-1981
10. Indstilling om en anlægsbevilling på
500.000 kr. til sanering af ledningsanlæg i
oplandet til Egåbro pumpestation.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-c, 827-1981

11. Indstilling om en anlægsbevilling på 80.000 kr. til sanering af spildevandsledning ved Bysmedevej i Tilst.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-2, 807-1981

12. Indstilling om drøftelse af klassificering af lokalvejen Silkeborgvej nr. 500-530 som privat fællesvej.

Magistraten fremsender indstillingen til byrådet.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 760-1981

- 13. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.120.000 kr. til forlængelse af Lystrupvej til Ørnstrupvej herunder,
 - at aftalen om arealerhvervelse godkendes,
 - at Lystrupvejs forlængelse optages som offentlig vej, og
 - at Elstedvej lukkes ved Ørnstrupvej.
 Magistraten og magistratens 1. afdeling
 tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 802-1981

14. Indstilling vedrørende nedlæggelse af del af kommunevej 1914, Pilegårdsvej, Kolt, tidligere Kattrupvej, som offentlig vej.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-17, 804-1981

15. Indstilling om, at der på nærmere stillede betingelser i henhold til lov om offentlige veje, § 104, meddeles tilladelse til ombygning og udvidelse af tankstation, Søren Frichs Vej 32, Åbyhøj.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-Ь, 803-1981

16. Indstilling om, at der på nærmere anførte betingelser meddeles tilladelse til opførelse af et nyt redskabsskur på ejendommen Forsythiavej 9, Højbjerg, herunder at der meddeles den nødvendige dispensation fra den for området tinglyste deklaration af 2. januar 1962.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a. 826-1981

17. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 143 - gartnerskole og skolehjem i Beder - til offentlig fremlæggelse. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 238-1981
18. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 144 - undervisningsinstitution ved Skejbyvej i Vejlby.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 478-1981

19. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 165 - område til offentlige formål ved Aby Ringvej i Hasle - med en nærmere anført ændring samt under forudsætning af amtskommunens endelige godkendelse af § 15-rammetillægget.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-b, 503-1981

20. Sagen angående indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra bygningsreglementet i forbindelse med godkendelse af opført udhus i forbindelse med carport og redskabsrum på ejendommen Hirtshalsvej 16, Egå.

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. juni 1981 (pkt. 24).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet i 2 møder.

Under forudsætning af, at visse nærmere angivne betingelser opfyldes, kan udvalget enstemmigt tiltræde, at der meddeles dispensation fra bygningsreglementet, således at den i skel opførte bygning med carport kan bibeholdes med en samlet længde på 11.00 m.

Indstillingen vedtaget som foreslået af udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 707-1981

21. Sagen angående indstilling om en indtægtstillægsbevilling på 7.350.000 kr. til anlægsbevilling til byggemodning af matr.nr. 6 p m.fl., Hårup, om fastsættelse af salgspriser m.v. for parcellerne samt om, at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1981 (pkt. 13). Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Sagen har været behandlet på 4 møder.

Udvalgsmedlemmerne Inger Lillelund, Vagn Særkjær og Alfred Mogensen kan tiltræde indstillingen med den ændring, at man fastholder de nugældende klausuler om byggefrist og forbud mod videresalq. I konsekvens heraf bortfalder indstillingens forslag om ændrede betalingsvilkår. De pågældende medlemmer opfordrer magistraten til fortsat at have opmærksomheden henledt på de muligheder, der måtte være for at fremme salget af grunde - herunder sporgsmålet om en prisnedsættelse. Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen kunne tiltræde indstillingen. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger foreslår, at grundene udlejes.

Indstillingen fra udvalgsflertallet vedtaget med 17 stemmer mod 9, mens 1 hverken stemte for eller imod.

18-1, 706-1981

22. Sagen angående indstilling om, at der meddeles magistratens 2. afdeling bemyndigelse til at arbejde videre med renovering af den resterende del af karreen Studsgade-Paradisgade-Nørregade-Nørreport.

> Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1981 (pkt. 26). Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Sagen har været behandlet på 4 møder. Inger Lillelund, Alfred Mogensen og Vagn Særkjær kan tiltræde indstillingen med den ændring, at en stillingtagen til spørgsmålet om udarbejdelse af lokalplan for parkeringsanlægget udskydes, indtil man er længere fremme med den detaljerede planlægning for saneringsområdet. Inger Lillelund ønsker tilføjet, at hun forudsætter, at den planlagte butik på hjørnet af Nørregade og Nørreport ikke bliver større end nødvendigt for en betjening af lokalområdet. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kan tilslutte sig foranstående indstilling under forudsætning af, at der i samarbejde med beboerne i området og byggende på deres ønsker udarbejdes en alternativ lokalplan for saneringsområdet.

> Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen kan tiltræde indstillingen fra magistratens 2. afdeling i sin helhed. Der er i udvalget enighed om, at hele den nye boligbebyggelse bør opføres af et almennyttigt boligselskab med en forpligtelse for boligselskabet til at indrette et antal lejligheder, der er egnede for ældre og handicappede.

Indstillingen vedtaget med den ændring, at en stillingtagen til udarbejdelse af lokalplan for parkeringsanlægget udskydes, indtil man er længere fremme med den detaljerede planlægning for saneringsområdet. 14-22-b. 763-1981

23. Sagen angående indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af beboelsesejendom Nørre λ116 70.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1981 (pkt. 16). Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Udvalgsflertallet, Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen, kunne tiltræde indstillingen. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne tilslutte sig et ændringsforslag fra DKP's byrådsgruppe, således at bygningen alene tillades opført i 2% etage, og således at magistratens 2. afdeling pålægges at tage skridt til gennemførelse af en gårdrydning i karreen.

Indstillingen vedtaget. Per Kristensen tilsluttede sig udvalgsmindretallets indstilling.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-1, 48-1981

24. Regnskabsforklaringer vedrørende 15 stk. afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de omhandlede regnskaber med de anførte afvigelser.

> Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

30-1, 49-1981 25. Indstilling om en merudgiftstillægsbevilling på 221.000 kr. og en mindreudgiftstillægsbevilling på 221.000 kr. til etablering af kurser for dagplejere.

Magistraten og magistratens 1. afdeling

tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 44-1981

26. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til opførelse af 4 nye toiletbygninger inkl. kloakudgifter på Ajstrup Campingplads samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse fra bevil-

lingen.

Regnskaberne godkendt med den anførte afvigelse.

36-5, 539-1981

27. Indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 35.000 kr. og en indtægtstillægsbevilling på 6.000 kr. i budgettet for 1981 til biblioteksbetjening af indvandrere.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

39-1, 300-1981

28. Indstilling om en anlægsbevilling på 287.528 kr. til Århus Idrætspark til delvis finansiering af energibesparende foranstaltninger i Stadionbygningen.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-18-a, 510-1981

29. Indstilling om ændringer i Århus kommunes ungdomsskoleplan pr. 1. august 1982 for så vidt angår principper for ungdomsskolestrukturen.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 8-1981

30. Indstilling om normering af tjenestemandsstillinger m.v. i folkeskolen for skoleåret 1981/82.

Indstillingen vedtaget.

33-27, 808-1981

31. Indstilling om en tillægsbevilling på 900.000 kr. i budgettet for 1981 til normeret ikke-skemalagt undervisning.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-27, 808-1981

32. Indstilling om udgiftstillægsbevillinger på 3.704.000 kr. og indtægtstillægsbevillinger på 3.704.000 kr. i budgettet for 1981 vedrørende betalingsregler for elever, der modtager vidtgående specialundervisning i normalklasser.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 102-1981

33. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.251.000 kr. til gennemførelse af skolemoderniseringsplanens 5. pulje.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræler indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER: 42-2, 538-1981

34. Sagen angående indstilling om godkendelse af nye vedtægter for Århus By-Orkester.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. august 1981 (pkt. 45).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender. Anna Schneider Sørensen, Alfred Mogensen, Henning Poulsen og Tage Rasmussen kunne tiltræde indstillingen, idet dog Tage Rasmussen fandt, at antallet af byrådsmedlemmer i styrelsen var for stort. Palle Krog og Marie Holst kunne godkende

Palle Krog og Marie Holst kunne godkende vedtægterne, dog således at antallet af byrådsmedlemmer i styrelsen ændres til 5, jf. vedtægternes § 2.

Erik Linde var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen forkastet med 15 stemmer mod 12.

42-2, 798-1981

35. Sagen angående indstilling om godkendelse af etablering af en ny selvejende institution "Musikhusets arrangementsvirksomhed" efter nærmere anførte retningslinier samt om, at de kommunale repræsentanter til institutionens bestyrelse snarest udpeges, så institutionen umiddelbart efter det kommunale budgets vedtagelse kan komme i gang med sit arbejde.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1981 (pkt. 34). Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender. Anna Schneider Sørensen, Alfred Mogensen, Henning Poulsen, Tage Rasmussen og Marie Holst kunne tiltræde indstillingen, således at den selvejende institution "Musikhuset Arhus, arrangementsvirksomheden" etableres i en forsøgsperiode på 4 år. Palle Krog kunne tiltræde, at der ydes 1 mio. kr. til indkøringen af arrangementsvirksomhed i 1982, men tog forbehold over for oprettelsen af selve institutionen. Han kunne ikke tiltræde, at der ydes et egentligt driftstilskud til musikhu-

Udvalget vedtog at tilbagesende sagen til byrådet via udvalget for besættelse af udvalg m.m.

Erik Linde var forhindret i at deltage i udvalgets mode.

Udvalget for besættelse af udvalg m.m. indstiller, at følgende byrådsmedlemmer vælges til bestyrelsen: Anna Schneider Sørensen, Henning Poulsen, Alfred Mogensen, Gurli Madsen, Erik Linde, Marie Holst og Palle Krog.

Indstillingen vedtaget, således at de af udvalget for besættelse af udvalg m.m. foreslåede byrådsmedlemmer indtræder i bestyrelsen. Palle Krog tog forbehold for så vidt angår institutionens oprettelse.

Jørgen Lenger tog forbehold.

Thorkild Ibsen og Dorthe Laustsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-1, 210-1981

36. Regnskabsforklaringer vedrørende 11 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets god-kendelse med de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

14-14, 805-1981

37. Indstilling vedrørende ændring af takstforhold på Arhus offentlige slagtehus og kvægtorv pr. 1. oktober 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

41-4, 134-1981

38. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger magistraten ved borgmesteren, at rette henvendelse til Arhus Universitet med henblik på en vurdering af mulighederne for at indrette midlertidige kollegier i den nedlagte del af Høegh-Guldbergsgades Kaserne."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

14-18-e-1, 428-1981

- 39. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 2. afdeling:
 - "Rådmanden for magistratens 2. afdeling bedes redegøre for årsagerne til, at der er målt stigende forekomster af tungmetaller i Århus Havn og Århus Bugt, herunder
 - hvilken viden afdelingen har om kilderne til denne forurening,
 - hvorfor forekomsterne er stigende,
 - hvordan det går med den seneste bugtundersøgelse, samt

(Forts.)

- hvad afdelingen agter at foretage sig for at nedbringe forekomsterne af tungmetaller."

Rådmanden besvarede forespørgslen.

14-18-e-1, 428-1981

40. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Byrådet beslutter, at der i samarbejde med
et eller flere uvildige institutter udarbejdes en rapport om tungmetalforureningen i
Arhus kommune. Rapporten skal dels kortlægge
omfanget af forureningen, dels angive nogle
forslag til, hvorledes forureningen kan formindskes."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

14-18-a, 817-1981

41. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Rådmanden for magistratens 2. afdeling pålægges til byrådets og offentlighedens orientering at lade udarbejde en kvartalsvis
oversigt over, hvad der findes af lokalplaner under udarbejdelse i magistratens 2. afdeling."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

14-18-a, 817-1981

42. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 2. afdeling:

"Vil rådmanden orientere byrådet om følgende:

- 1. Hvor langt er man nået med udarbejdelsen af en §-6 redegørelse?
- 2. Hvorledes har man tænkt sig at udarbejde denne redegørelse - for hele kommunen under 1 eller vil der også blive udarbejdet en §-6 redegørelse for de forskellige lokale områder i Århus, som f.eks. Trøjborg, Harlev-Framlev, Viby, Hasle osv.?
- 3. Hvorledes har man tænkt sig at gennemføre den offentlige debat og hvornår vil §-6 redegørelsen blive offentligt fremlagt?"

Rådmanden besvarede forespørgslen.

33-1, 302-1981
43. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. og 4. afdeling til i samarbejde at udarbejde forslag til trafikforbedringer omkring kommunens skoler, således at udgifterne til befordring kan nedbringes, og børnene kan få mere motion."